



zoom-zoom



MAZDA CX-9

GUÍA RÁPIDA

Estimado, Cliente:

Agradezco mucho tu preferencia por Mazda habiendo tantas opciones en el mercado. Deseo que disfrutes mucho tu nuevo vehículo.

En Mazda la satisfacción al cliente es nuestra prioridad. Queremos que durante el tiempo que tengas tu vehículo, estés reviviendo el Zoom-Zoom sin complicaciones.

Por ello, tenemos para ti:

- 1)** Los servicios de mantenimiento más competitivos de 0 a 60,000 km.
- 2)** Una garantía de 3 años o 60,000 km (lo que ocurra primero) y la opción de adquirir una garantía extendida hasta por 6 años o 125,000 km.
- 3)** La Declaración de Derechos del Cliente Mazda que dice, entre otras cosas, que si en Mazda no te entregan tu auto en la fecha y hora prometidas por escrito, pagarás lo que consideres adecuado (esto aplica únicamente en servicios de mantenimiento programados con reservación).
- 4)** Si tienes comentarios o requieres información, siempre estamos a tu servicio en el Centro de Atención a Clientes: 01 800 01 MAZDA **(62932)** de 7:00 a 20:30 horas de lunes a sábado y de 10:00 a 18:00 horas el domingo, en nuestro Chat en mazda.mx de 7:00 a 20:00 horas de lunes a sábado y en MAZDA ASSIST 24/7 los 365 días del año al 01 800 00 MAZDA **(62932)**.
- 5)** Te invitamos a ser parte de nuestra comunidad de Facebook (www.facebook.com/mazdamexico) y de Twitter (@MazdaOficial).



Atentamente,
Miguel Barbeyto
Presidente
Mazda de México

CENTRO DE ATENCIÓN A CLIENTES _____	3
MAZDA ASSIST _____	4
DECLARACIÓN DE DERECHOS DEL CLIENTE MAZDA _____	5-6
GARANTÍA _____	7
MAZDA EXTENDED WARRANTY _____	7-8
FUNCIONES DEL AUTO _____	9-55
SEGURIDAD _____	56-57



CAC

El número telefónico del Centro de Atención a Clientes (CAC) para solicitar información y/o para reportar algún problema con el auto o con el servicio del mismo es:

01 800 01 MAZDA (62932).

Horario de 7:00 a 20:30 horas de lunes a sábado y de 10:00 a 18:00 horas el domingo.



CHAT

Si tienes comentarios o requieres información, siempre estamos a tu servicio en nuestro Chat en mazda.mx de 7:00 a 20:00 horas de lunes a sábado.



FACEBOOK

Te invitamos a ser parte de nuestra comunidad de Facebook en www.facebook.com/mazdamexico



TWITTER

Te invitamos a seguirnos en @MazdaOficial

Porque nuestro compromiso es ofrecer un servicio de primer nivel, ponemos a tu alcance MAZDA ASSIST, un servicio que te acompaña a donde quiera que vayas, ya sea en la ciudad o en carretera, brindándote la tranquilidad que tú y tu familia merecen.

MAZDA ASSIST es un servicio que te brinda apoyo vía telefónica en caso de que te encuentres en una situación inesperada en relación a tu auto.

Nuestros asesores están disponibles las 24 horas de los 365 días del año.

MAZDA ASSIST 24 HORAS

01 800 00 62932 5169 3807

DESDE EL INTERIOR DE LA REPÚBLICA

Todos los autos nuevos que salen de un Distribuidor Autorizado Mazda, cuentan con los beneficios de MAZDA ASSIST por un lapso de 3 años o 60,000 km (lo que ocurra primero). El tiempo de vigencia del servicio está disponible a partir de la fecha de facturación original y no importa si han existido cambios de dueño.

Para poder recibir el servicio de MAZDA ASSIST, el conductor deberá identificarse previamente y el vehículo no deberá exceder el cupo y/o capacidad de carga permitidos por el fabricante.

Si tu auto sufrió una avería y quedó inmovilizado, MAZDA ASSIST te ofrece sin costo:

- Cambio de llanta, solo por la que trae el auto como refacción. Si el auto no cuenta con la llanta de refacción, se te brindará el servicio de grúa a la vulcanizadora o Distribuidor Autorizado Mazda más cercano
- Suministro de gasolina para que el auto llegue a la gasolinera más cercana (este servicio solo cubre 2 eventos por año y el pago de combustible corre a cargo del usuario)
- Servicio de grúa al Distribuidor Autorizado Mazda más cercano
- Resguardo seguro del vehículo hasta que pueda ser trasladado al Distribuidor Autorizado Mazda más cercano. El tiempo máximo de resguardo es de 48 horas
- Asistencia en caso de olvido de llaves en el interior del auto
- Servicio de llamado a teléfonos de emergencia
- Suministro de corriente eléctrica para que el auto arranque
- Transmisión de mensajes telefónicos con calidad de urgente

EL CLIENTE MAZDA TIENE DERECHO

EN LA COMPRA DE SU AUTO A:

- Realizar una prueba de manejo de un auto similar al que planea comprar en las líneas de Mazda 2, Mazda 3, Mazda 6, Mazda CX-3, Mazda CX-5 y Mazda CX-9
- Tener una explicación detallada de las características y funcionamiento del auto que desea comprar
- Recibir su auto limpio y con documentos completos (y accesorios en caso de haberlos adquirido)
- Que le presenten a un asesor de servicio
- Recibir una llamada de parte del Distribuidor Autorizado Mazda y/o Mazda de México para dar seguimiento a la satisfacción de su compra

DESPUÉS DE LA COMPRA DE SU AUTO:

A) Generales

- 3 años o 60,000 km* de garantía con componentes originales (5 años contra perforación por corrosión) de acuerdo a la póliza de garantía. Incluye reposición de lunas de espejos exteriores laterales en caso de robo, sin costo y sin necesidad de levantar un acta ante el Ministerio Público
- Asistencia vial en todo el país las 24 horas del día, los 365 días del año a través de MAZDA ASSIST (01 800 00 MAZDA = 01 800 00 62932)
- Acceso al Centro de Atención a Clientes (CAC) para solicitar información y/o para reportar algún problema con el auto o con el servicio del mismo (01 800 01 MAZDA = 01 800 01 62932)
- Ser informado de cualquier reparación que el Distribuidor Autorizado Mazda y/o Mazda de México requiera hacer a su auto
- Que le ofrezcan e instalen accesorios originales Mazda

B) En Servicios Básicos de Mantenimiento Programado

- Programar sus citas de servicio de mantenimiento con anticipación y a ser atendido con cortesía en la hora acordada
- Tener una revisión completa de su auto sin costo en cada visita a su Distribuidor Autorizado Mazda
- Solicitar únicamente el servicio básico de mantenimiento programado de su auto y a prepagar este con los precios publicados en el Distribuidor Autorizado Mazda

*Lo que ocurra primero.

- Solicitar una fecha y hora promesa de entrega, y a pagar lo que considere adecuado si el auto no está listo en la fecha y hora acordada por escrito (aplica únicamente en servicios exclusivos de mantenimiento programados)
- Recibir una llamada de parte del Distribuidor Autorizado Mazda y/o Mazda de México para dar seguimiento a la satisfacción de su servicio

C) En Reparaciones (de Garantía y Generales) y Trabajos de Hojalatería y Pintura

- Ser informado del progreso de la reparación de su auto
- Únicamente aceptar partes y componentes originales Mazda
- No aceptar cargos al final que no se le hayan informado con anticipación
- Recibir su auto limpio y con documentos completos
- Recibir una llamada de parte del Distribuidor Autorizado Mazda y/o Mazda de México para dar seguimiento a la satisfacción de su reparación

Recuerda que en caso de sufrir algún siniestro, puedes exigirle a tu compañía aseguradora que tu auto sea reparado únicamente en un Distribuidor Autorizado Mazda.

Reservación Avanzada

Si hablas para hacer tu cita y programar tu servicio de mantenimiento, cuando lleves tu vehículo ya tendremos listo al mecánico y las piezas que necesite.

3 años o 60,000 km* de garantía, con componentes originales de acuerdo a la póliza de garantía (5 años contra perforación por corrosión).

Incluye reposición de lunas de espejos laterales en caso de robo, sin costo y sin necesidad de levantar un acta ante el Ministerio Público**.

MAZDA EXTENDED WARRANTY

¿QUÉ ES MAZDA EXTENDED WARRANTY?

Es el programa que permite ampliar la garantía de tu vehículo hasta por 6 años o 125,000 km*, una vez terminada la garantía de planta.

¿CUÁLES AUTOMÓVILES SON ELEGIBLES?

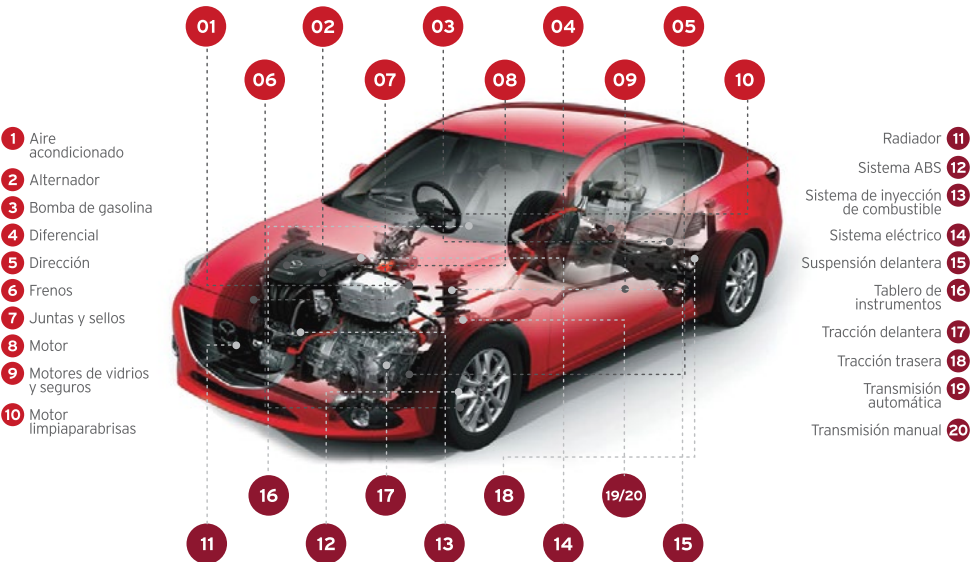
- Vehículos nuevos: con menos de 6,000 km en el odómetro y menos de 6 meses de haber sido vendidos
- Vehículos seminuevos: con más de 6,000 km y menos de 50,000 km en el odómetro, más de 6 meses y menos de 34 meses de haber sido vendidos
- Vehículos usados: con más de 50,000 km y menos de 80,000 km en el odómetro, más de 34 meses y menos de 48 meses de haber sido vendidos
- Vehículos que cuenten con todos sus servicios de mantenimiento según las políticas de Mazda de México

*Lo que ocurra primero.

**Válido por un (1) evento al año a partir de la fecha de facturación del auto.

¿CUÁLES SON LOS BENEFICIOS DE ESTE PROGRAMA?*

- Protección de los principales componentes mecánicos y eléctricos
- Servicio de asistencia vial MAZDA ASSIST
- Asistencia en viajes



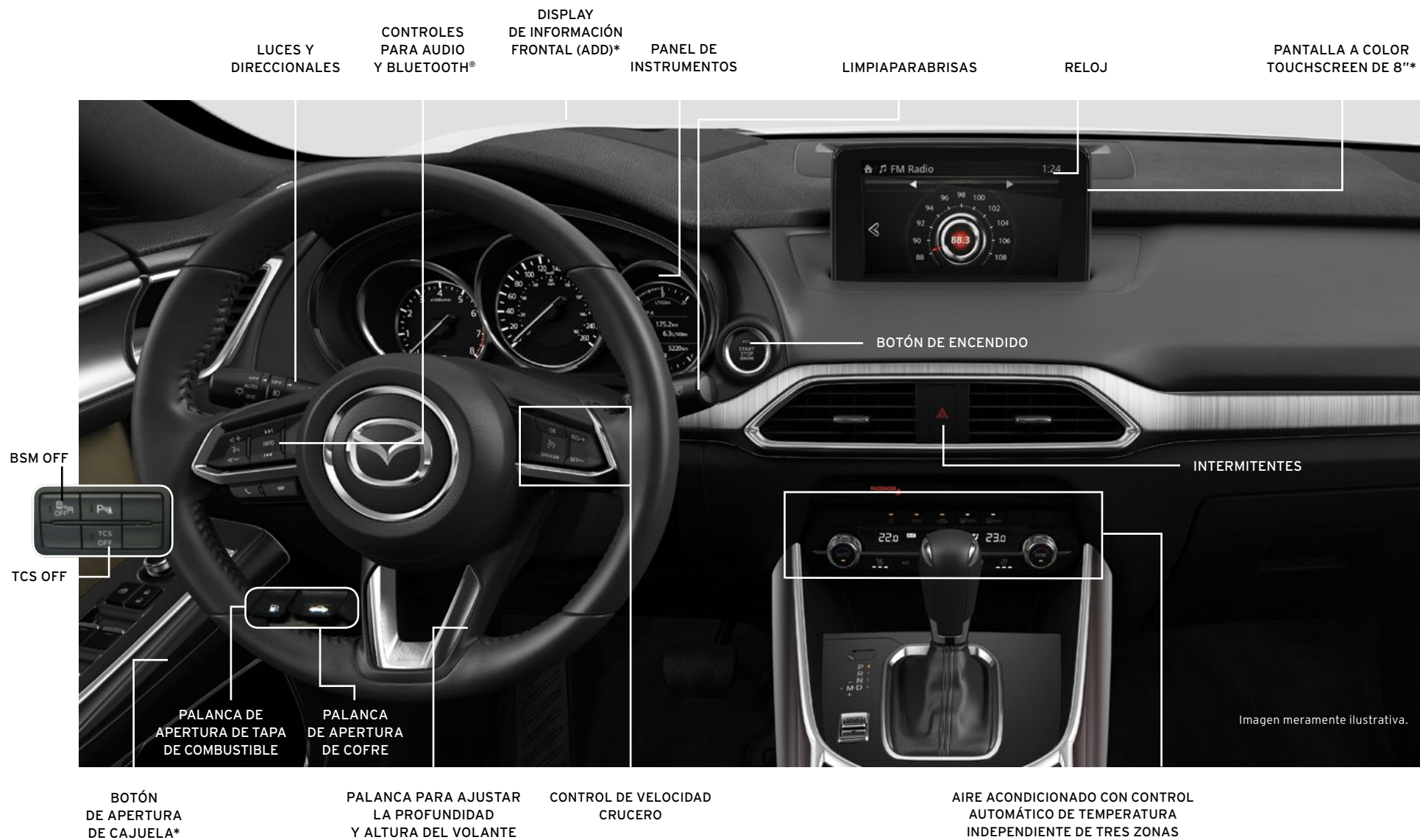
EXCLUSIONES

Servicios de mantenimiento, piezas de desgaste natural, accesorios, partes estéticas, lubricantes y aceites, partes de colisión y las partes y/o componentes que no estén claramente mencionados ni especificados dentro de la póliza de garantía; no se encuentran amparados ni cubiertos.

*Consulta precios, términos y condiciones en mazda.mx o con tu Distribuidor Autorizado Mazda más cercano.

TABLERO	10-11
LLAVE	12
BOTÓN DE ENCENDIDO	13
PUERTA TRASERA CON APERTURA Y CIERRE ELÉCTRICO	14
ASIENTOS TRASEROS	15-16
DISPLAY DE INFORMACIÓN	17
MAZDA CONNECT™	18-29
PANTALLA A COLOR TOUCHSCREEN	19
CONFIGURACIONES	20-21
CONTROLES DE AUDIO	22-23
CONTROL CENTRAL DE MANDO (HMI)	24
COMANDO POR VOZ	25
BLUETOOTH®	26-27
ENTRADA DE AUDIO USB Y AUX-IN	28
TOMACORRIENTE DE 12V	29
SISTEMA DE NAVEGACIÓN	30-31
AUDÍFONOS INALÁMBRICOS	32-34
DISPLAY DE INFORMACIÓN FRONTAL (ADD)	35
ANDROID AUTO/APPLE™ CARPLAY	36-39
TRANSMISIÓN	40
FRENO DE MANO ELÉCTRICO (EPB)	41
SISTEMA DE MONITOREO DE PUNTO CIEGO (BSM)	42
SISTEMA DE ALERTA DE TRÁFICO TRASERO (RCTA)	43
SISTEMA DE CONTROL DE LUCES DE CARRETERA (HBC)	44
SISTEMA DE MANTENIMIENTO DE CARRIL (LKA) Y SISTEMA DE MONITOREO DE CAMBIO DE CARRIL (LDW)	45
SENSORES DE REVERSA	46
FAROS DIRIGIBLES (AFLS)	47
LUCES	48
LIMPIAPARABRISAS	49
AIRE ACONDICIONADO CON CONTROL AUTOMÁTICO DE TEMPERATURA INDEPENDIENTE DE TRES ZONAS	50-51
PANEL DE INSTRUMENTOS	52-53
ESPEJO RETROVISOR ELECTROCRÓMICO CON CONTROL PARA APERTURA DE GARAJE	54
MONITOREO DE MANTENIMIENTO	55
SEGURIDAD	56-57

Después de la publicación de este material pueden ocurrir cambios en el equipamiento de serie, opciones, precios y semejantes o retraso en la disponibilidad de productos que no están especificados en esta página. Tu Distribuidor Autorizado Mazda es la mejor fuente para actualizar la información. Mazda de México se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto en cualquier momento sin incurrir en obligaciones. Las opciones mostradas o descritas en este material están disponibles con costo extra y pueden ser ofrecidas solo en combinación con otras opciones o sujetas a órdenes adicionales o a disponibilidad. Si deseas más información visita mazda.mx



*Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD.



CONTROL REMOTO PARA APERTURA DE PUERTAS CON LLAVE INTELIGENTE

Este sistema te permite cerrar y abrir las puertas sin que tengas que sacar la llave de tu bolsillo.



Cuando lles conigo la llave inteligente* podrás:

- Abrir la puerta del conductor presionando una vez el botón de apertura
- Abrir todas las puertas y la cajuela presionando dos veces el botón de apertura ubicado en la puerta del conductor, o presionando una sola vez el botón de apertura ubicado en la puerta del copiloto
- Cerrar todas las puertas y la cajuela presionando una sola vez el botón para cerrar
- Abrir la cajuela presionando el botón de apertura de cajuela con el vehículo apagado o con el vehículo encendido y la palanca de cambios en la posición P “Park”

PRECAUCIÓN

Siempre asegúrate de apagar el vehículo y lleva contigo la llave cuando salgas de él.

Si el vehículo se queda encendido o en modo ACC, no escucharás un tono de advertencia “beep” si sales del vehículo y te llevas la llave. Cuando salgas del vehículo, ten cuidado de no dejar la llave adentro, ya que tampoco escucharás un tono de advertencia “beep”.

NOTA

Si la llave es colocada en alguno de los portavasos, el símbolo de llave en el panel de instrumentos podría iluminarse en color ROJO. Esto nos indica que el sistema no detecta la llave y por consiguiente, no podrás encender el vehículo. Para mayor información consulta tu manual de propietario.

*Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD.

LUZ INDICADORA
BOTÓN DE ENCENDIDO



PARA ENCENDER EL VEHÍCULO

Presiona el pedal del freno y cuando el indicador del botón se ilumine en color VERDE y el símbolo de llave aparezca en el panel de instrumentos también iluminado en VERDE, presiona el botón de encendido “START/STOP” (Encender/Apagar).

PARA APAGAR EL VEHÍCULO

Coloca la palanca de cambios en P “Park” y luego presiona el botón “START/STOP” (Encender/Apagar).

PARA ACTIVAR LOS ACCESORIOS (ACC)

Presiona el botón “START/STOP” (Encender/Apagar) sin pisar el pedal del freno.

NOTA

El símbolo de llave en el panel de instrumentos se iluminará en color VERDE (vehículo listo para encender) cuando se detecte la llave y se pise el pedal del freno. Si el símbolo de la llave se ilumina en color ROJO o si la luz indicadora del botón “START/STOP” (Encender/Apagar) destella en color AMBAR, esto podría estar indicando que existe un problema con el sistema de arranque del motor y no podrás encender o activar la opción ACC; de ser así, por favor, lleva tu vehículo a inspección con un Distribuidor Autorizado Mazda lo más pronto posible.

Para abrir o cerrar la puerta trasera desde el interior del vehículo: presiona el botón en el lado izquierdo del tablero.

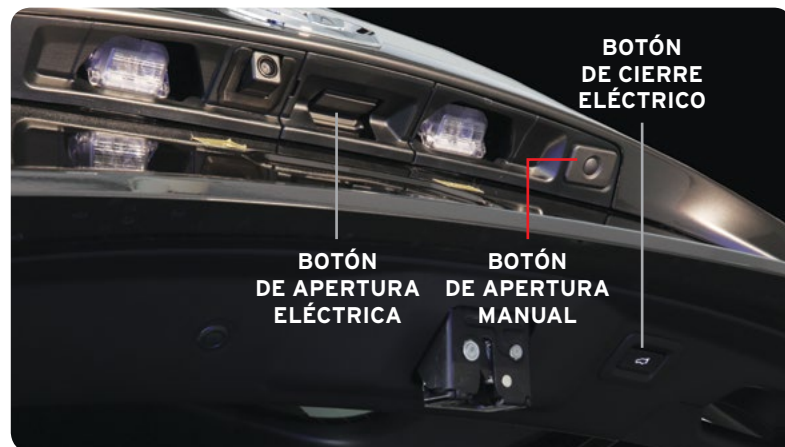


Para abrir la puerta trasera desde afuera del vehículo: abre la puerta presionando el botón de apertura y cierre eléctrico* del control remoto o presionando el botón de apertura eléctrica o manual.

Para cerrar la puerta trasera desde afuera del vehículo: cierra la puerta presionando el botón de apertura y cierre eléctrico* del control remoto o presionando el botón de cierre eléctrico.



BOTÓN DE APERTURA Y CIERRE ELÉCTRICO*



El ángulo de apertura de la puerta trasera se puede configurar, para ello debes detener la puerta en la posición deseada y oprimir el botón de apertura eléctrica por tres segundos aproximadamente; cuando escuches un sonido "beep" timbrar dos veces, esto indicará que la configuración de ángulo de apertura ha sido completada.

Para reiniciar a la posición original debes abrir la puerta trasera y oprimir el botón de apertura eléctrica por siete segundos aproximadamente; cuando escuches un sonido "beep" timbrar tres veces, esto indicará que la configuración de ángulo de apertura ha sido completada.

NOTA

La apertura de la puerta trasera no puede configurarse en menos de la mitad de la apertura total.

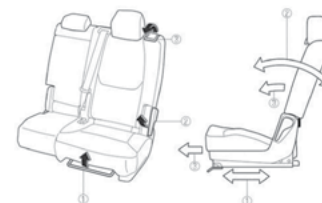
*Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD.

SEGUNDA FILA DE ASIENTOS

La segunda fila de asientos puede reclinarsse y/o moverse hacia adelante o hacia atrás.

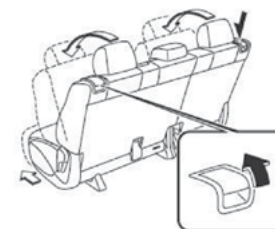
1. Deslizar asiento (ajuste hacia delante o hacia atrás).

Para mover un asiento hacia delante o hacia atrás, levanta la palanca y desliza el asiento hacia la posición deseada, después baja la palanca.



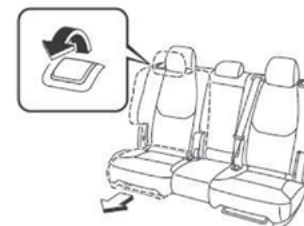
2. Reclinar el asiento.

Para cambiar el ángulo del asiento inclínate mientras levantas la palanca, después reclínate en la posición deseada; suelta la palanca.



3. Acceso a la tercera fila de asientos.

Para acceder a los asientos de la tercera fila, jala la palanca hacia arriba, dobla el respaldo del asiento y deslízalo hacia enfrente.



ASIENTOS TRASEROS

Entrada y salida desde la tercera fila de asientos cuando hay una silla de bebé instalada en la segunda fila

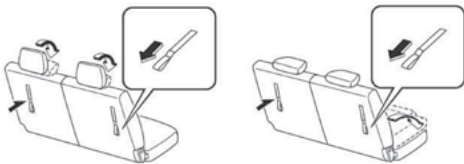
El acceso a la tercera fila de asientos es posible aun cuando un asiento de bebé esté instalado en la segunda fila (aplica únicamente para el asiento derecho).

Levanta la palanca para bajar el respaldo del asiento y deslízalo hacia el frente.

Asientos abatibles y plegables de la segunda fila

Para crear un espacio mayor y plano en la cajuela, abate el respaldo de los asientos de la segunda fila hacia adelante.

- 1. Baja las cabeceras hasta el fondo.
- 2. Levanta la palanca que se encuentra en el costado de la segunda fila de asientos para doblarlos.



TERCERA FILA DE ASIENTOS

Para crear un espacio mayor y plano en la cajuela, abate el respaldo de los asientos de la tercera fila hacia adelante.

Para abatir los asientos:

- 1. Desliza la segunda fila de asientos hacia delante.
- 2. Jala las correas para doblar las cabeceras.
- 3. Jala las correas por completo para doblar el respaldo del asiento.



DISPLAY DE INFORMACIÓN

Presiona el botón INFO hacia arriba o hacia abajo para ver las diferentes opciones de información.

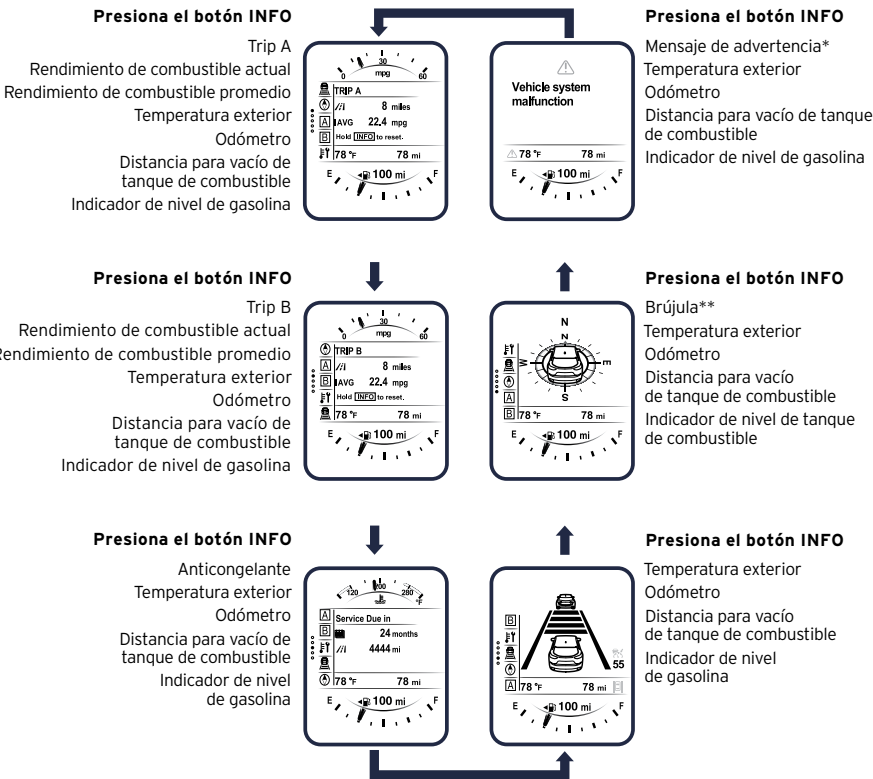


Presiona el centro del botón INFO para seleccionar.



Presiona de manera continua el centro del botón INFO para reiniciar la opción de Average "AVG".

OPCIONES DEL DISPLAY DE INFORMACIÓN



*Se muestra únicamente cuando existe alguna advertencia.

**Se muestra únicamente cuando el auto está en movimiento.

MAZDA CONNECT™ está diseñado para ser operado usando alguna de estas tres interfaces:

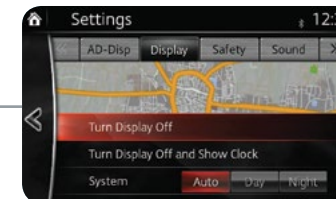
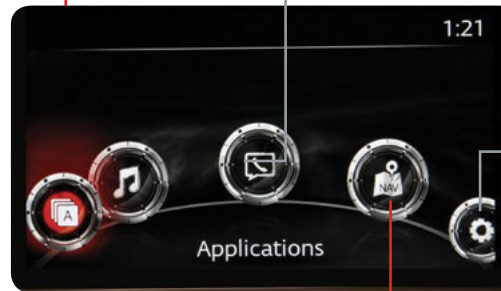
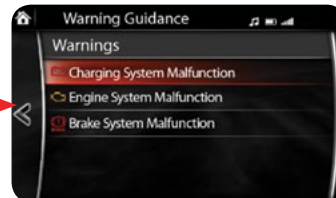
1. Control central de mando (HMI).
2. Pantalla a color touchscreen de 8" (i Grand Touring AWD y Signature AWD) y 7" (i Sport 2WD).
3. Comando por voz.

APLICACIONES

Muestra información útil, como el histórico del rendimiento de combustible, también permite al usuario programar la temporalidad de servicios de mantenimiento.

ENTRETENIMIENTO

Reproduce música desde USB, AUX, MP3 o Bluetooth®, sintoniza estaciones de radio AM/FM y se puede hacer uso de aplicaciones como Stitcher™ y Aha™*.



COMUNICACIÓN

Controla funciones relacionadas a tu teléfono celular, tales como hacer y recibir llamadas, administración de contactos y configuración de opciones del teléfono celular.

CONFIGURACIÓN

Permite personalizar o configurar diferentes funciones del vehículo.

NAVEGACIÓN*

Conexión al sistema de navegación.

* Para hacer uso de Stitcher™ y Aha™, deberás descargar y activar las aplicaciones desde tu teléfono celular y contar con un paquete de datos contratado con una compañía de telefonía celular.

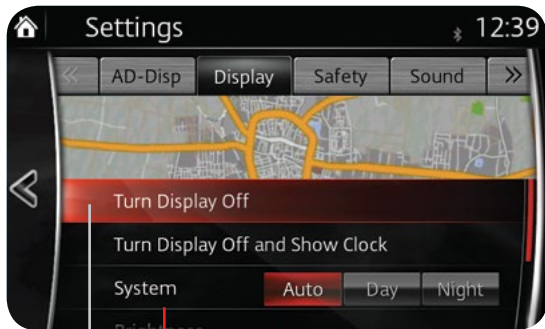
* Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD y disponible como accesorio para la versión i Sport.

Para acceder a las diferentes opciones de la sección de configuraciones:

1. Mueve el control central de mando (HMI) girando la perilla hacia la izquierda o a la derecha para seleccionar entre las diferentes funciones disponibles.
2. Cuando la función deseada se resalte, presiona la perilla del control central de mando (HMI) para seleccionarla.
3. Gira el control central de mando (HMI) para moverte dentro de la lista de funciones.

NOTA
Si aparece una barra en el lado derecho, significa que hay más elementos en la parte inferior.

CONFIGURACIÓN DE PANTALLA



Al seleccionar esta función, tendrás la opción de apagar y encender la pantalla.

Utiliza esta función para cambiar la intensidad de brillo de la pantalla: "Day" (Día), "Night" (Noche) y "Auto".

CONFIGURACIÓN DE SONIDO



CONFIGURACIÓN DE DISPOSITIVOS



CONFIGURACIÓN DE VEHÍCULO



CONFIGURACIÓN DE SISTEMA



CONFIGURACIÓN DEL AD-DISP (DISPLAY DE INFORMACIÓN FRONTAL)



CONFIGURACIÓN DE RELOJ



CONFIGURACIÓN DE SEGURIDAD



NOTA
La pestaña de reloj puede ser usada para ajustar el tiempo, sincronizar el reloj con el GPS y cambiar entre las opciones de 12 y 24 horas.

AUDIO BLUETOOTH®

Los teléfonos y dispositivos con Bluetooth® te permiten reproducir música a través del sistema de audio del auto sin cables. Algunos modelos no soportan todas las funciones. Consulta en mazda.mx/connect



REPRODUCIENDO AUDIO VÍA BLUETOOTH®

1. Asegúrate de que tu teléfono celular o dispositivo de audio esté sincronizado.
2. Activa la función Bluetooth® en tu teléfono celular o dispositivo de audio.
3. Elige en la opción Bluetooth® entre las opciones disponibles para reproducción de audio.

Para mayor información sobre las opciones disponibles para reproducción de audio consulta tu manual de propietario.



"SOURCES" (FUENTES)

Muestra el menú para cambiar las opciones de audio: FM/AM/Stitcher™/Aha™/Pandora®/Bluetooth®/USB/AUX-IN.



"AUTO MEMORY" (MEMORIA AUTOMÁTICA)

Despliega una lista con las 10 estaciones de radio con mejor alcance disponible. Debido a que el alcance de cada estación cambia a medida que el vehículo se desplaza, selecciona la opción de "Actualizar lista de estaciones" para re-escanear las estaciones con mejor alcance disponible.



"FAVORITES" (FAVORITOS)

Despliega la lista de tus estaciones de radio favoritas de las bandas AM/FM.



"RADIO HD"

Activa o desactiva las estaciones de radio con transmisión HD.



"SCAN" (ESCANEAR)

Busca automáticamente estaciones de radio disponibles y las muestra durante 5 segundos. Para cancelar la búsqueda presiona nuevamente esta opción.



"TUNER" (SINTONIZAR)

Busca de forma manual las estaciones de radio disponibles.



"TAG" (ETIQUETAR)

Guarda información de canciones y/o artistas, y envía esa información a tu dispositivo iPhone®, iPod® o iPad®. Esta función solo puede usarse con dispositivos Apple conectados vía USB.



"SEEK PREVIOUS" (BUSCAR ANTERIOR)

Selecciona la estación de radio o canción anterior. Mantén presionado para cambiar la estación de radio de forma continua.



"SEEK NEXT" (BUSCAR SIGUIENTE)

Selecciona la estación de radio o canción siguiente. Mantén presionado para cambiar la estación de radio de forma continua.



"SETTINGS" (CONFIGURACIONES)

Ajusta los niveles de calidad de audio (bajos, agudos y graves).



"TRACK LIST" (LISTA DE REPRODUCCIÓN)

Muestra la lista de canciones que se están reproduciendo.



"REPEAT" (REPETIR)

Repite la canción en curso, para cancelar selecciona la opción de nuevo.



"SHUFFLE" (ALEATORIO)

Reproduce las canciones en orden aleatorio, para cancelar selecciona esta opción de nuevo.



"PLAY/PAUSE" (REPRODUCIR/PAUSA)

Reproduce y detiene las canciones.

OPERACIÓN DE AUDIO UTILIZANDO COMANDOS DE VOZ

La operación del sistema de audio también puede llevarse a cabo mediante comandos por voz. Presiona el botón "Talk" (Hablar), espera un tono "beep" y di un comando (no demasiado rápido o demasiado lento).

Algunos de los comandos más frecuentes son:

- Reproducir o Reanudar
- Pausa o Detener
- Reproducción siguiente o anterior

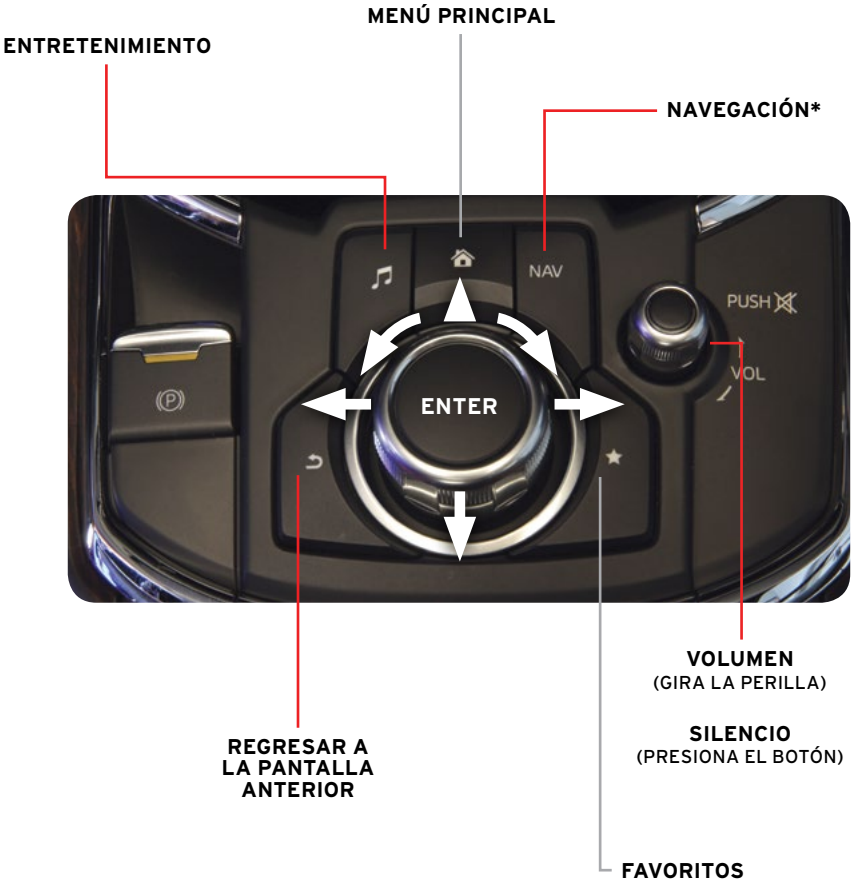
NOTA

Para hacer uso de Aha™, Pandora® y Stitcher™ como fuente de audio, la aplicación deberá estar instalada en tu teléfono celular y además deberás contar con un paquete de datos para poder utilizarla. Presiona el botón "Talk" (Hablar) y di "Help" (Ayuda) en cualquier momento para escuchar la lista de comandos disponibles.

CONTROL CENTRAL DE MANDO (HMI)

El control central de mando (HMI) es la herramienta principal para operar MAZDA CONNECT™. Te permite mantener tus ojos en el camino.

El control central de mando (HMI) cuenta con 5 botones que se encuentran anatómicamente debajo de tus dedos cuando tomas la perilla central. Cada uno de estos botones tiene un ícono correspondiente a las opciones de la pantalla central.



SELECCIONANDO FUNCIONES UTILIZANDO EL CONTROL CENTRAL DE MANDO (HMI)

1. Gira la perilla para seleccionar la función deseada en la pantalla.
2. Mueve la perilla hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar una opción dentro de la función elegida.
3. Presiona la perilla "Enter" (Aceptar) para elegir la opción deseada en la pantalla.

*Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD y disponible como accesorio para la versión i Sport.

COMANDO POR VOZ

El comando por voz se activa presionando el botón "Talk" (Hablar) y vía comandos por voz podrás controlar las funciones disponibles de MAZDA CONNECT™.

ALGUNOS COMANDOS POR VOZ COMUNES SON:

- Ayuda
- Cancelar
- Regresar o Anterior
- Siguiente o Saltar
- Mostrar reloj
- Apagar pantalla
- Ir a inicio
- Ir a teléfono
- Llamar a
- Leer mensaje



La operación del sistema de audio puede llevarse a cabo utilizando el comando por voz.

Presiona el botón "Talk" (Hablar), espera un tono "beep" y luego di un comando (no demasiado rápido o demasiado lento).

Algunos de los comandos más comunes se enlistan a continuación:

- Play (Reproducir) <AM, FM, Bluetooth®, Stitcher™, USB, AUX>
- Reproducir o reanudar <nombre de álbum>
- Pausa o detener <lista de reproducción>
- Reproducción siguiente o anterior <canCIÓN>

NOTA

Presiona el botón "Talk" (Hablar) y di "Help" (Ayuda) en cualquier momento para escuchar una lista de comandos disponibles.

SINCRONIZA TU TELÉFONO CELULAR O DISPOSITIVO BLUETOOTH®

Instrucciones de sincronización:

1. Habilita manualmente la función Bluetooth® en tu teléfono o dispositivo de audio.
2. Selecciona la opción Comunicación en la pantalla de inicio.
3. Selecciona Ajustes.
4. Selecciona Bluetooth®.
5. Selecciona “Agregar nuevo dispositivo”, y ahora ve a tu celular para continuar con el proceso.
6. En tu celular selecciona “Mazda”.
7. Verifica el código de 6 dígitos que se mostrará tanto en el display como en tu teléfono.

Para teléfonos compatibles con SMS y MMS:

8. En tu teléfono celular, ve a Configuración, escoge “permitir” para que MAZDA CONNECT™ descargue tus contactos y mensajes de texto (SMS).
9. Para teléfonos celulares iPhone®, ve a Configuración > Bluetooth. Selecciona el ícono de información “i” para el dispositivo conectado. Cambia a la opción “Mostrar configuraciones” a ON.



NOTA

- Por cuestiones de seguridad, no podrás sincronizar tu teléfono celular mientras estés conduciendo
- Para información sobre compatibilidad visita mazda.mx/connect
- Cuando tu teléfono celular tenga activadas al mismo tiempo las opciones de Wifi y Bluetooth®, puede ocasionar problemas de conexión con el sistema; para evitarlo desactiva la función Wifi de tu teléfono celular

IMPORTANTE

Si tu teléfono celular alguna vez se sincronizó con otro vehículo Mazda, la opción “Mazda” que aparece en las opciones de la lista en Bluetooth® se debe borrar.

iPod®/iPhone®/iPad® son marcas registradas de Apple Inc. Todos los derechos reservados.

Hacer o recibir llamadas en modo manos libres

Presiona el botón

- Para responder o cambiar de llamada

Presiona el botón

- Para hablar
- Para iniciar una sesión de reconocimiento de voz
- Para saltar la explicación de las funciones por comando de voz

Presiona el botón

- Para colgar
- Para finalizar la sesión de comando por voz



Reconexión automática de Bluetooth®

- Al encender el auto, el último dispositivo conectado volverá a conectarse automáticamente después de varios segundos
- Para cambiar teléfonos, selecciona Ajustes de dispositivo y después Bluetooth®

Para una conexión de Bluetooth® estable

- Asegúrate de que no haya un objeto metálico o cualquier obstáculo bloqueando la señal Bluetooth® de tu teléfono celular o dispositivo de audio
- Desactiva las aplicaciones innecesarias en tu teléfono celular. Cuando tu teléfono celular tiene varias aplicaciones abiertas puede ocasionar fallas en la conexión del sistema vía Bluetooth®
- Desactiva el modo de ahorro de energía en tu teléfono celular

NOTA

Algunos modelos de teléfono no son compatibles con todas las funciones. Si tu teléfono o dispositivo no se sincroniza, por favor consulta mazda.mx/connect para mayor información sobre compatibilidad de dispositivos.

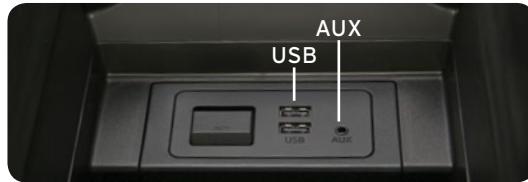
Los siguientes íconos pueden aparecer en la pantalla durante una llamada:

- Colgar o rechazar llamada.
- Transferir llamada de manos libres a teléfono celular.
- Transferir llamada de teléfono celular a manos libres.
- Silenciar llamada.
- Cambiar llamada en espera.



ENTRADA DE AUDIO USB Y AUX-IN

Tu vehículo está equipado con dos puertos USB y una entrada auxiliar (AUX-IN) localizados en la consola central. En ellos podrás conectar tu teléfono celular o dispositivo de audio para reproducir tu música a través del sistema de audio del vehículo.



1. Localiza el puerto USB o la entrada AUX-IN.
2. Conecta el cable de audio a un extremo de tu teléfono celular o dispositivo de audio y el otro extremo al puerto USB o entrada AUX-IN.
3. Enciende el sistema de audio del vehículo.
4. Selecciona USB o AUX-IN en la sección de Entretenimiento.

IMPORTANTE

Ajusta el nivel de volumen de tu teléfono celular o dispositivo de audio al nivel óptimo antes de que se distorsione el sonido y luego utiliza el sistema de audio del vehículo para ajustar el volumen.

NOTA

Cuando utilices el puerto USB o la entrada AUX-IN para conectar tu teléfono celular o dispositivo de audio, el sistema siempre reproducirá el primer archivo de audio disponible, es decir, la reproducción de audio no iniciará en la canción que se quedó antes de apagar el vehículo. Necesitarás un cable de audio con conectores mini-estéreo de 3.5 mm para conectar tu teléfono celular o dispositivo de audio a la entrada AUX-IN.



DESCANSABRAZOS TRASERO



El descansabrazos trasero cuenta con dos puertos USB que te permitirán únicamente cargar la batería de tu teléfono celular, dispositivo de audio, tableta electrónica, etc. Para más información consulta tu manual de propietario.

TOMACORRIENTE DE 12V

El tomacorriente de 12V siempre estará encendido. Cuando apagues el vehículo asegúrate de desconectar cualquier dispositivo electrónico, ya que si no lo haces, la batería podría descargarse.



**TOMACORRIENTE
FRONTAL**



**TOMACORRIENTE
TRASERO**

IMPORTANTE

Si dejas dispositivos conectados al tomacorriente, estos podrían drenar la batería del auto o provocar problemas durante la sincronización vía Bluetooth®. Espera unos 15 segundos después de encender el vehículo antes de conectar cualquier dispositivo.

PLANEAR UNA RUTA

IMPORTANTE

- Para ajustar el nivel de sonido del sistema de navegación utiliza la perilla de volumen que se encuentra en el control central de mando (HMI)
- Para repetir una instrucción presiona el botón NAV
- Para más información visita mazda.mx/connect



Ícono	Control de voz	Función
	Mostrar / esconder Menú	Para abrir y cerrar el Menú.
	Introducir destino	Para introducir una dirección, un destino favorito, seleccionar un lugar de interés o una ubicación en el mapa.
	Información de Navegación	Para mostrar la pantalla de información de navegación, en donde se verán detalles como el tránsito y las condiciones de recepción del GPS.
	Cancelar	Para cancelar cualquier ruta.
	Opciones de ruta	Para mostrar los parámetros de ruta completos. Editar o cancelar acciones relacionadas con la ruta, escoger rutas alternas, evitar algunas partes o agregar un destino a Favoritos.
	Modo de Visión	Para cambiar el modo del mapa (2D con el norte hacia arriba/2D ascendente/3D).
	Configuración	Para hacer ajustes en el sistema de navegación.

Para planear una ruta en el sistema de navegación:

1. Presiona el botón NAV en el control central de mando (HMI).
2. Selecciona “Enter Destination” (Nuevo Destino).

NOTA

El sistema de navegación detecta el país, ciudad o localidad en el que te encuentres. Si es necesario, puedes cambiar el lugar seleccionado “Country” (País), “City” (Ciudad) o “Zip Code” (Código Postal).

3. Introduce el nombre de la calle.
4. Introduce el número del destino y selecciona ✓.
5. El sistema cambia a una pantalla donde puedes verificar la dirección. Para pasar a la próxima pantalla, selecciona ✓ Select, o para regresar a la pantalla anterior presiona ↶.
6. Si se selecciona ✓ Start o si ninguna acción es ejecutada en 10 segundos la guía de la ruta iniciará. La ruta puede ser revisada seleccionando MAP.

El sistema de navegación está disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD y disponible como accesorio para la versión i Sport.

PLANEAR UNA RUTA USANDO COMANDOS POR VOZ:

Puedes navegar a cualquiera de estas opciones usando tu voz:

- Una dirección, incluida casa
- Favoritos
- Ciudades
- Un destino reciente

PARA PLANEAR UNA RUTA USANDO COMANDOS DE VOZ:

1. Presiona el botón “Talk” (Hablar) desde el volante.
2. Cuando escuches un tono “beep”, di el comando “Address” (Dirección).
3. Cuando aparezca la sección de “Address” (Dirección) en la pantalla, di la dirección completa de tu destino omitiendo código postal (el sistema no reconoce códigos postales).
4. Di “Sí” si la dirección es correcta. Si se muestra una lista de direcciones, di el número de la lista que tenga la dirección correcta, o di “ninguna de estas”.

NOTA

Para mejores resultados, di la dirección completa sin hacer pausas entre las palabras. Puedes saltar la guía por voz presionando el botón “Talk” (Hablar). Cuando el audio del sistema esté en silencio, necesitarás ir a la sección de Ajustes de navegación para subir de nuevo el volumen.

PARA INSERTAR O REMOVE LA TARJETA DE MAPAS (PARA ACTUALIZAR LA BASE DE DATOS):

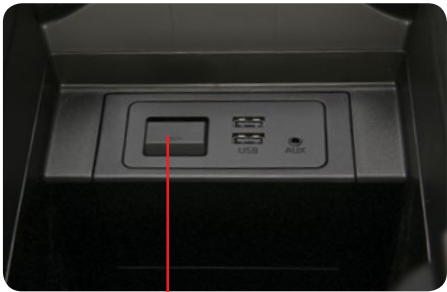
1. Apaga el auto.
2. Ubica la ranura de la tarjeta SD que se encuentra en la consola central.

Para remover la tarjeta: abre la cubierta, presiona la tarjeta una sola vez y remueve la tarjeta.

Para insertar la tarjeta: inserta la tarjeta (con la etiqueta hacia arriba) y cierra la cubierta.

Solo usa tu tarjeta SD para operar y actualizar tu sistema de navegación. No insertes la tarjeta SD en otro vehículo o en otro aparato.

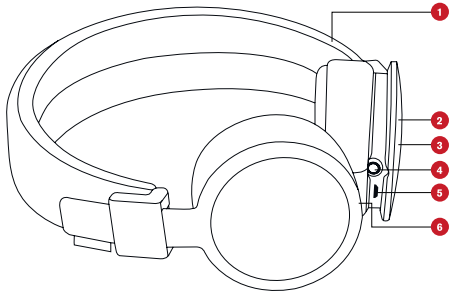
No pongas otras tarjetas SD en la ranura.



TARJETA SD

El sistema de navegación está disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD y disponible como accesorio para la versión i Sport.

INTERFACES



- 1 Diadema que se puede lavar a máquina: diadema de tela extraíble para facilitar su lavado y uso.
- 2 Indicador LED: discreto y apagado durante el funcionamiento normal.
- 3 Interfaz táctil integrada.
- 4 Botón de encendido.
- 5 Conector micro USB para cargar la batería.
- 6 ZoundPlug: comparte música al instante o conecta con un cable los auriculares a la fuente de sonido.

PARA ENCENDER LOS AUDÍFONOS

Mantener pulsado el botón de encendido durante 1 segundo.

PARA APAGAR LOS AUDÍFONOS

Mantener pulsado el botón de encendido durante 2 segundos o dejar los auriculares inactivos y desconectados durante 10 minutos.

PARA CONECTAR EL DISPOSITIVO A UNA FUENTE DE SONIDO CON BLUETOOTH®

Sigue los pasos que aparecen a continuación cuando conectes los auriculares a su fuente de sonido (ordenador, smartphone o tablet) por primera vez. Activa la opción de Bluetooth® en su fuente de sonido como indica este manual de usuario.

1. Configura los auriculares en modo de conexión.
2. Si los auriculares están apagados: mantén apretado el botón de encendido durante 6 segundos. Escucharás el sonido de encendido al cabo de 1 segundo y cuando configures el modo de conexión, el dispositivo emitirá un segundo sonido. Si los auriculares están encendidos: dale un doble toque al botón de encendido.

Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD.

NOTA

Este método no funciona si los auriculares ya están conectados a otra fuente de sonido. El indicador LED parpadea en azul durante el modo de conexión. Selecciona y conecta Plattan_BT a su fuente de sonido como indica esta guía. Tras la conexión inicial, los dos dispositivos se autoconectarán cuando estén encendidos y se encuentren cerca el uno del otro (10 metros).

CONTROLES

 REPRODUCIR/ PAUSA/ RESPONDER LLAMADA Un solo toque	 COLGAR/ RECHAZAR LLAMADA Doble toque	 BAJAR EL VOLUMEN Deslizar hacia abajo o mantener pulsado el tramo inferior
 CANCIÓN ANTERIOR Deslizar hacia atrás	 SIGUIENTE CANCIÓN Deslizar hacia adelante	 SUBIR EL VOLUMEN Deslizar hacia arriba o mantener pulsado el tramo superior

PARA CARGAR EL DISPOSITIVO

Conecta los auriculares a una fuente de alimentación USB con el cable micro USB. 2 horas de carga permiten aproximadamente 8 horas de funcionamiento a un volumen medio.

LIMPIEZA DE LOS AURICULARES



Separa la diadema y lávala a máquina a 30 °C (agua fría). Limpia los auriculares con un paño seco y suave. ¡Precaución! No utilices líquidos ni aerosoles.



INDICADOR LED

Estado	Indica
Rojo (continuo)	Carga de la batería
Blanco (continuo)	Completamente cargado y conectado a una fuente de alimentación USB
Azul (parpadeo rápido)	Modo de conexión, esperando para conectar
Azul (parpadeo lento)	Esperando para conectar
Blanco (intervalo de 10 s)	Conectado y encendido
Apagado	El dispositivo está apagado o en funcionamiento normal

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Acción
No se enciende	Carga los auriculares con el cable USB. Asegúrate de que los auriculares estén apagados antes de encenderlos.
No se carga	Asegúrate de que la fuente de alimentación USB esté encendida. El indicador LED se pone de color rojo durante la carga y blanco cuando el dispositivo está totalmente cargado.
No se conecta	Acerca más los dispositivos y sepáralos de cualquier interferencia u obstrucción. Asegúrate de que los auriculares no estén conectados a una fuente de sonido diferente cuando configures el modo de conexión. Desconecta y conecta el Bluetooth® en su fuente de sonido.
No suena	Asegúrate de que los auriculares estén encendidos y conectados. Asegúrate de que la fuente esté reproduciendo sonido.
Baja calidad del sonido	Acerca más los dispositivos y sepáralos de cualquier interferencia u obstrucción.

IMPORTANTE

- Baja el volumen antes de empezar a utilizar los auriculares
- No utilices estos auriculares cuando conduzcas vehículos a motor, montes en bicicleta o trabajes con maquinaria, ni en otras actividades en las que no oír sonidos exteriores pueda suponer un peligro para ti u otras personas
- Usar estos auriculares limita tu capacidad para oír sonidos a tu alrededor, cualquiera que sea el ajuste del volumen. Utilízalos con precaución
- No dejes caer los auriculares, no te sientes sobre ellos ni los sumerjas en el agua
- Mantenlos lejos del fuego, agua y equipos de alto voltaje

- 

Producto no adecuado para niños menores de tres años. Contiene partes pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia.
- 

La exposición prolongada a la música o sonidos fuertes puede provocar pérdida de audición. Para evitar posibles daños auditivos, no escuches música a un nivel de volumen alto durante periodos prolongados de tiempo.
- 

Este producto no debe desecharse con los residuos domésticos. Lléalos a un punto de recolección adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

URBANEARS.COM

© 2016 Zound Industries. Todos los derechos reservados. Los audífonos, empaque, marca y logotipos son propiedad intelectual de Zound Industries International AB. Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso que haga Zound Industries AB de tales marcas se realiza como autorización bajo la licencia. Para declaraciones de conformidad por favor visita www.urbanears.com



Para cambiar los ajustes del Display de información frontal (ADD):

1. Selecciona la opción de Configuraciones.
2. Entra a la sección de AD-Disp.
3. Selecciona alguna de las siguientes opciones:

- **Altura:** ajusta la posición de la imagen virtual del display hacia arriba o hacia abajo
- **Control de brillo:** es el método para ajustar el brillo de la pantalla
- **Brillo:** ajusta de brillo (cuando se selecciona manualmente)
- **Rotación:** ajustar el ángulo del display
- **Información del display:** selecciona cuáles ítems aparecen en el display
- **Active Driving Display:** encendido/apagado
- **Reiniciar:** reiniciar a la configuración de origen

NOTA

Si el Display de información frontal (ADD) no funciona, enciende y apaga el vehículo; si al encender el auto sigue sin funcionar acude a tu Distribuidor Autorizado Mazda para que lo revisen.

La visibilidad del Display de información frontal (ADD) podría afectarse si estás usando lentes de sol polarizados; ajusta la luminosidad del display sin traer los lentes puestos. El Display de información frontal (ADD) puede dejar de ser visible en caminos con pavimento de color claro o si existen condiciones climáticas como lluvia, nieve, cambios repentinos de luz y/o temperatura.

Si se cambia la batería o el voltaje de esta es muy bajo, los ajustes previos que hayas hecho en el Display de información frontal (ADD) podrían borrarse.

PRECAUCIÓN

Siempre ajusta el Display usando la pantalla de Ajustes.

Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD.



CARPLAY

Para poder utilizar CarPlay debes contar con un iPhone 5 o posterior y con la última actualización del sistema operativo iOS.

Adicionalmente, debes tener Siri activado para usar CarPlay. Para activar esta función, entra a Configuración> Siri y búsqueda.

ANDROID AUTO

Para poder utilizar Android Auto debes contar con un smartphone y sistema operativo Android 5.0 (Lollipop) o superior con la última actualización.

Descargar la aplicación Android Auto de Google Play Store.

1. Abre la aplicación en tu teléfono y sigue los siguientes pasos: aceptar las actualizaciones de aplicaciones que pida tu teléfono.
2. Revisar el aviso de seguridad además de los términos y condiciones en tu teléfono (solo se requiere la primera vez que usas la aplicación).
3. Sigue los pasos de la pantalla para otorgar permiso a Android Auto para acceder a las funciones y aplicaciones de tu teléfono.
4. Habilita el acceso de notificaciones para Android Auto.

CONECTANDO TU DISPOSITIVO A MAZDA CONNECT™ POR PRIMERA VEZ

Asegúrate de que el vehículo esté en “Parking” o “Neutral” y tener el freno de mano antes de emparejar tu dispositivo.

Usando un *cable USB certificado, conecta tu dispositivo compatible al puerto USB etiquetado con un ícono de smartphone como se muestra:



MAZDA CONNECT™ detectará que se ha conectado un dispositivo compatible. Sigue el aviso en pantalla para habilitar Android Auto CarPlay. En caso de que el dispositivo compatible con Android Auto CarPlay no se reconozca después de haberlo conectado vía USB, desconecta y vuelve a conectar para iniciar nuevamente la conexión.

*Cable USB no incluido.

ACCEDIENDO A ANDROID AUTO O CARPLAY

Desde la pantalla de inicio de MAZDA CONNECT™, hay tres formas de acceder a Android Auto o CarPlay:

1. Mantén presionado el botón de “Menú principal” hasta que se muestre la interfaz de usuario de Android Auto o CarPlay.
2. Empuja la perilla del controlador HMI hacia adelante para resaltar el ícono Android Auto o CarPlay, luego presiona la perilla para seleccionar.
3. Gira la perilla del controlador HMI hacia la izquierda para resaltar Aplicaciones, luego presiona la perilla para seleccionar.
4. Gira la perilla hacia la derecha hasta que se resalte Android Auto o CarPlay y presiona la perilla para seleccionar.

ACCEDER A LA PANTALLA NOW PLAYING

Presiona el botón de "Audio" para acceder rápidamente a la interfaz de usuario de la fuente de audio que se está reproduciendo actualmente.

- Si estás escuchando la radio, utilizando Bluetooth®, conectado desde el segundo puerto USB o AUX; al presionar este botón te llevará a la pantalla de fuente de entretenimiento MAZDA CONNECT™ correspondiente
- Si estás escuchando música en una aplicación de entretenimiento a través de Android Auto o CarPlay, presionar este botón te llevará a la pantalla "Now Playing"

ACCEDER A LA PANTALLA NOW PLAYING

Google Assistant o Siri reemplaza el reconocimiento por voz de MAZDA CONNECT™ cada vez que se conecta un dispositivo compatible con Android Auto o CarPlay al puerto USB etiquetado con un ícono de smartphone.

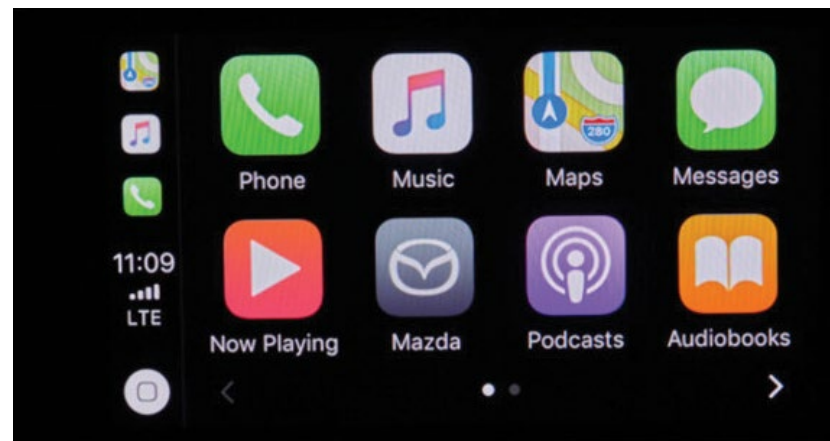
Google Assistant o Siri puede usarse para realizar todas las tareas necesarias mientras utilizas CarPlay, como planear una ruta de navegación, leer y/o enviar mensajes de texto, hacer llamadas telefónicas o escuchar música de tu artista favorito.

Se puede acceder a Google Assistant o Siri de múltiples maneras:

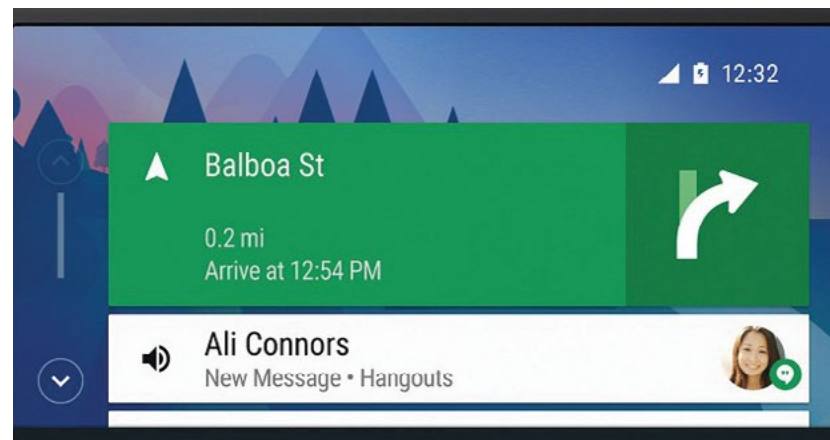
- Presiona el botón "Hablar" en el volante
- A través de la interfaz de usuario de Android Auto o CarPlay
- Diciendo "Hey Google" u "Oye Siri" en cualquier pantalla

Android Auto es una marca registrada de Google LLC. Apple CarPlay es una marca registrada de Apple Inc. Para conocer las aplicaciones compatibles y más información de Android Auto/Apple CarPlay ingresa a <https://www.apple.com/mx/ios/carplay/> y a https://www.android.com/intl/es-419_mx/auto/

PANTALLA APPLE™ CARPLAY



ANDROID AUTO



MODO DE CAMBIOS MANUALES

El modo de cambios manuales te proporciona la sensación de estar conduciendo una transmisión manual, permitiéndote hacer cambios manuales para controlar las revoluciones y el torque del motor.



PARA USAR EL MODO DE CAMBIOS MANUALES:
Mueve la palanca de cambios desde la posición "D" a la posición "M".



PARA CAMBIAR A UNA MARCHA MÁS ALTA:
Jala la palanca de velocidades hacia el símbolo (+) una vez.

PARA CAMBIAR A UNA MARCHA MÁS BAJA:
Empuja la palanca de velocidades hacia el símbolo (-) una vez.

BOTÓN MODO SPORT

El botón modo sport es un sistema que permite a la caja automática hacer cambios más cortos y que el motor revolucione más rápido, mejorando la respuesta de tu vehículo. Puedes utilizar esta modalidad al incorporar a una autopista o para acelerar y rebasar otro vehículo.

ACTIVANDO/DESACTIVANDO EL MODO SPORT

Empuja el botón hacia adelante para activar el modo sport y para desactivarlo, empuja el botón hacia atrás.



PRECAUCIÓN

No utilices el botón modo sport cuando conduzcas por caminos resbalosos, húmedos o cubiertos de nieve, esto podría causar que las llantas se patinen.

NOTA

Cuando actives el botón modo sport, el motor revolucionará más rápido y el consumo de combustible aumentará. Te recomendamos desactivar el botón modo sport cuando conduzcas normalmente. Si el botón SET del control de crucero es presionado mientras el botón modo sport está prendido, este se desactivará.

El botón modo sport no se puede activar/desactivar bajo las siguientes condiciones:

- Cuando el ABS/TCS/DSC estén funcionando
- Cuando gires el volante abruptamente

En el panel de instrumentos se iluminará una luz de advertencia si el botón modo sport no se desactiva. Cuando se apague el vehículo, el botón modo sport también se desactivará.

LUZ INDICADORA



ACTIVANDO EL FRENO DE MANO ELÉCTRICO:

1. Pisa el pedal de freno.
2. Jala hacia arriba el interruptor del freno de mano eléctrico para activarlo.

DESACTIVANDO EL FRENO DE MANO ELÉCTRICO:

El freno de mano eléctrico puede ser liberado mientras la ignición está en la posición ON o mientras el motor está prendido.

1. Pisa el pedal de freno.
2. Presiona el interruptor del freno de mano eléctrico para desactivarlo.

LIBERACIÓN AUTOMÁTICA DEL FRENO DE MANO ELÉCTRICO:

El freno de mano eléctrico es liberado automáticamente cuando el pedal del acelerador está presionado y se cumplen las siguientes condiciones:

- El motor está prendido
- La puerta del piloto está cerrada
- El piloto está con su cinturón de seguridad puesto
- La palanca de velocidades debe estar en la posición D, M o R

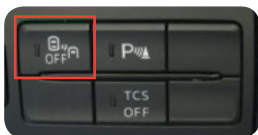
SISTEMA DE MONITOREO DE PUNTO CIEGO (BSM)

El sistema de monitoreo de punto ciego (BSM)* está diseñado para ayudarte a detectar los puntos ciegos en ambos lados de tu vehículo cuando haces cambio de carril.

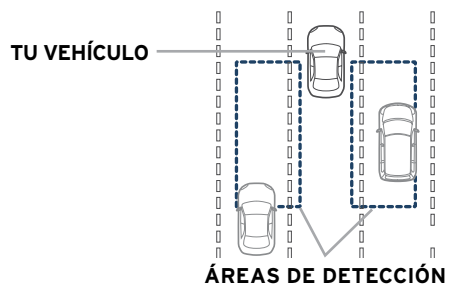
- Si la velocidad de tu vehículo es de 10.8 km/h o más, el sistema te advertirá sobre los vehículos dentro del área de detección con una luz de advertencia en el espejo lateral correspondiente
- Si activas una direccional del mismo lado en que está la luz de advertencia, esta comenzará a parpadear y escucharás un tono "beep"
- Los sensores del sistema de monitoreo de punto ciego (BSM) están localizados en la parte baja del lado izquierdo y derecho de la defensa trasera. Este sistema podría funcionar incorrectamente cuando la defensa trasera esté demasiado sucia. Para mayor información consulta tu manual de propietario

Para desactivar el sistema de monitoreo de punto ciego (BSM)

Presiona el botón "BSM OFF" (BSM desactivado). Una vez hecho esto, la luz de advertencia "BSM OFF" se encenderá en el tablero y tanto las luces como los tonos de advertencia, dejarán de funcionar.



El sistema de monitoreo de punto ciego (BSM) se activará automáticamente cada vez que enciendas el vehículo.



NOTA

El sistema de monitoreo de punto ciego (BSM) puede asistirte en la seguridad a tu alrededor, sin embargo, no es un sustituto de las correctas prácticas de manejo. Es importante siempre mirar a tus costados antes de cambiarte de carril. Este sistema no funciona cuando la velocidad del vehículo es menor o igual a 10.8 km/h.

*Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD.

SISTEMA DE ALERTA DE TRÁFICO TRASERO (RCTA)

Este sistema te alertará por medio de sonidos y luces parpadeantes.

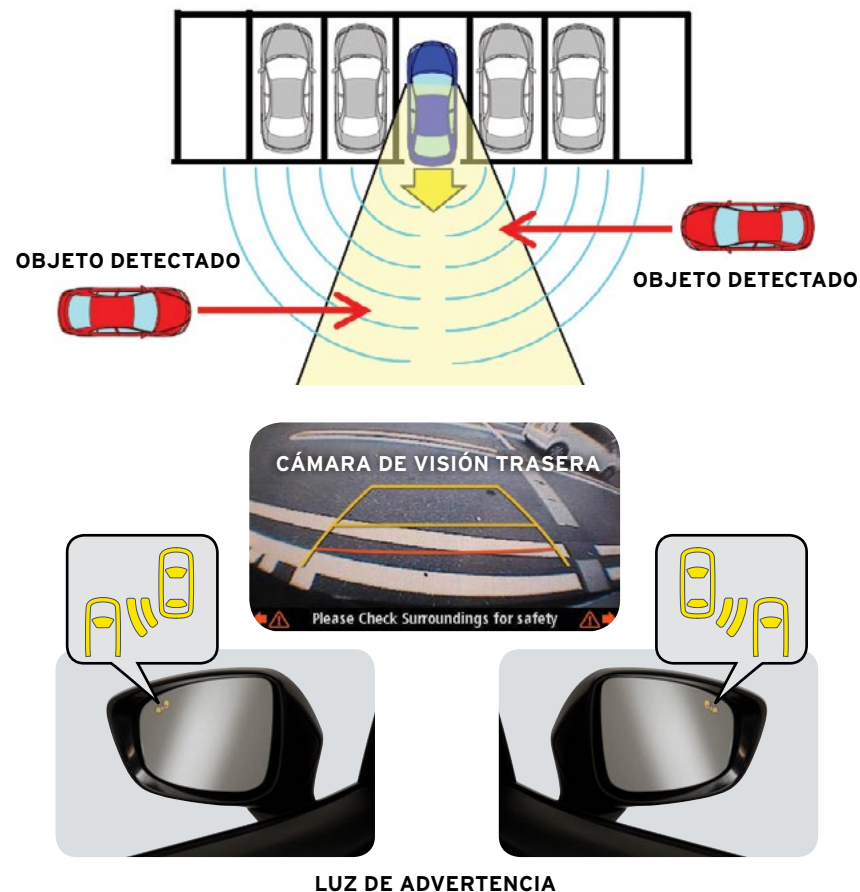
El sistema se activa cuando:

- El vehículo se desplaza en reversa
- Si la velocidad del vehículo es de 12.6 km/h
- Cuando el sensor del sistema de monitoreo de punto ciego (BSM)* detecta un objeto moviéndose a una velocidad entre 4.5 y 29.9 km/h

El sistema RCTA* te alertará por medio de sonidos y luces:

- En la cámara de reversa y los espejos laterales destellará una luz de advertencia
- Tono de advertencia "beep"

Para mayor información consulta tu manual de propietario.



*Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD.

SISTEMA DE CONTROL DE LUCES DE CARRETERA (HBC)

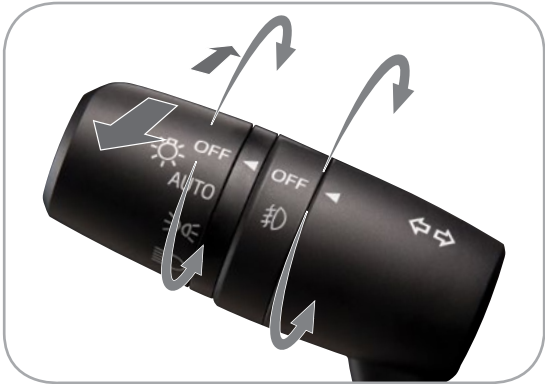
Con el sistema de control de luces de carretera (HBC)*, las luces cambian a altas a velocidades por encima de los 30 km/h cuando no hay vehículos enfrente o aproximándose en dirección contraria.

El sistema de control de luces de carretera baja las luces cuando:

- Te aproximas a un vehículo o un vehículo se acerca en dirección opuesta
- Manejas en caminos con alumbrado público o ciudades bien iluminadas
- A velocidades mayores a 19 km/h

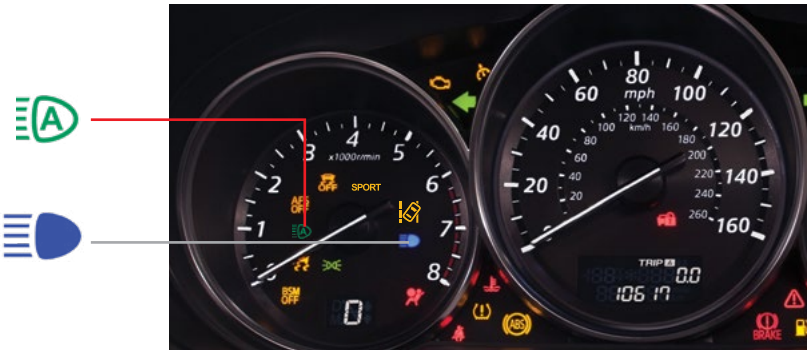
Para encender el sistema de luces de carretera:

1. Colocar el switch de faros en AUTO (Automático).
2. Jala la palanca hacia adelante para encender las luces altas.



Cuando está encendido, la luz indicadora del sistema de control de luces de carretera (HBC) se iluminará (VERDE).

La luz indicadora del sistema de control de luces de carretera (HBC) se iluminará en (AZUL) cuando se cambie a luces altas y se apagará cuando se cambie a luces bajas.



*Disponible en la versión Signature AWD.

SISTEMA DE MANTENIMIENTO DE CARRIL (LKA) Y SISTEMA DE MONITOREO DE CAMBIO DE CARRIL (LDW)

El sistema de mantenimiento de carril (LKA)* y el sistema de monitoreo de cambio de carril (LDW)* reconocen las líneas de carril usando la cámara frontal instalada en el parabrisas.

- Si el vehículo se desvía de su carril a una velocidad mayor a 60 km/h, el sistema avisa al conductor para realizar una corrección menor en la dirección y utiliza las siguientes indicaciones para ayudar al conductor a permanecer en su carril

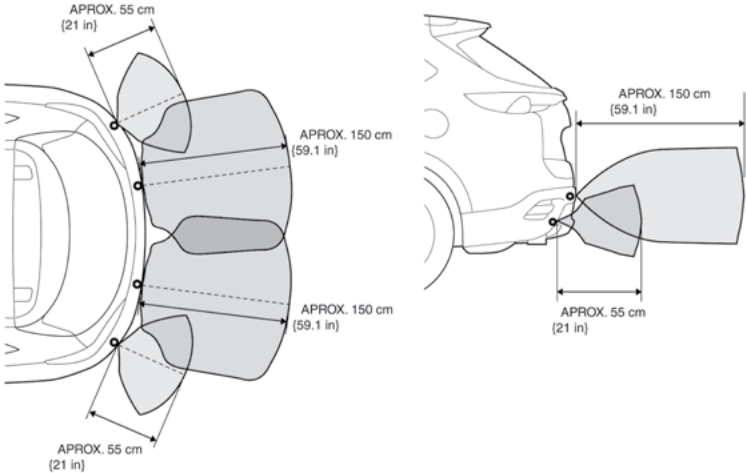
INDICADOR*	DISPLAY DE INFORMACIÓN	DISPLAY DE INFORMACIÓN	ESTADO
			El sistema no puede reconocer las líneas del carril o solo se reconoce un lado o el vehículo va a menos de 60 km/h.
			Ambas líneas del carril se reconocen mientras que el vehículo avanza a 60 km/h o más.
			Se dispara una alerta cuando el vehículo se desvía de su carril (dependiendo de los ajustes de personalización). 1. En caso de esté equipado el Display de información frontal (ADD).

*Disponible en la versión Signature AWD.

SENSORES DE REVERSA

Los sensores de reversa utilizan ondas ultrasónicas para detectar obstrucciones alrededor del vehículo mientras te estaciones, siempre y cuando la palanca de velocidades este colocada en "R" (Reversa). Este sistema está configurado para notificar al piloto la cercanía del vehículo en relación a los obstáculos encontrados mediante una alerta auditiva (sonido "beep"), acompañado de una indicación visual que podrás visualizar en la pantalla central.

BOTÓN PARA PRENDER Y APAGAR LOS SENSORES DE REVERSA



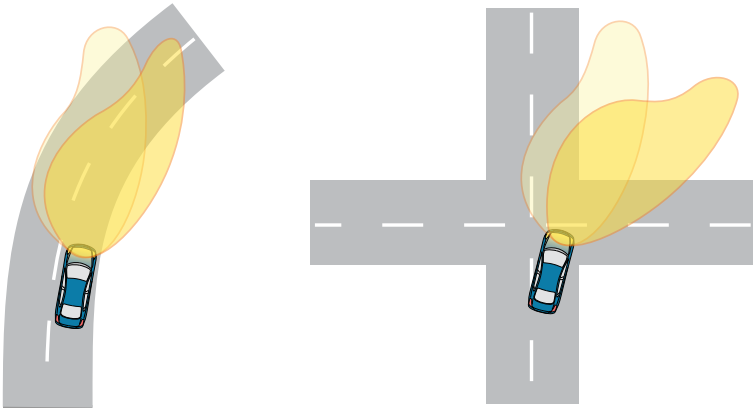
ADVERTENCIA

Los sensores de reversa son una herramienta para ayudar al piloto con su seguridad, no es un sustituto y no se puede garantizar la seguridad al 100%. No dependas completamente de los sensores de reversa para la detección de posibles obstáculos, maneja con precaución y siempre verifica que al momento de estacionarte no existan otros obstáculos que los sensores no hayan podido detectar.

FAROS DIRIGIBLES (AFLS)

Los faros dirigibles (AFLS) cuentan con un mecanismo que rota los faros hacia la izquierda o derecha y hasta 15 grados, de manera sincronizada con la dirección del volante.

Su función es mejorar la dirección de iluminación de los faros en curvas durante la noche y solamente funciona cuando el vehículo se encuentra en movimiento.



SIN AFLS CON AFLS

NOTA

Es normal poder ver el movimiento y/o escuchar el sonido del motor de nivelación cuando enciendas el vehículo. Debes reiniciar el sistema de los faros dirigibles (AFLS) en caso de que cambies la batería o reemplaces el fusible.

La función de faros dirigibles (AFLS) puede ser activada o desactivada dentro de la sección de Configuración del MAZDA CONNECT™.



El AFLS PUEDE SER APAGADO UTILIZANDO LA CONFIGURACIÓN EN MAZDA CONNECT™

Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD.

CONTROL DE ILUMINACIÓN



: Enciende las calaveras, luz de freno e ilumina el panel de instrumentos.

AUTO*: Habilita la función de encendido y apagado automático de faros (cuenta con un sensor de luz que determina automáticamente cuándo encender o apagar los faros).



: Enciende los faros de niebla solo cuando las luces están encendidas.

Empuja hacia atrás la palanca para encender las luces altas.

Jala hacia adelante la palanca para hacer destellar las luces altas.



: Enciende los faros, calaveras, luz de freno e ilumina el panel de instrumentos.

DIRECCIONAL CON TRES PARPADEOS

Para señalar un cambio de carril, presiona el señalizador para arriba o para abajo por la mitad y suéltalo. El direccional parpadeará tres veces.

NOTA

Las luces de marcha diurna (DRL) se activan automáticamente cuando el vehículo es encendido. Puedes personalizar el tiempo de apagado o encendido de las luces dentro de la sección de Configuración del MAZDA CONNECT™.

*Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD.

CONTROL DE LIMPIAPARABRISAS

AUTO*: Habilita la función de encendido y apagado automático de los limpiadores (cuenta con un sensor en el parabrisas que detecta cuando hay lluvia y automáticamente activa los limpiaparabrisas).

Gira el anillo interno hacia arriba para mayor sensibilidad (requiere una menor cantidad de lluvia para ser activado) y hacia abajo para dar una menor sensibilidad (requiere una mayor cantidad de lluvia para ser activado).

MAYOR SENSIBILIDAD

Jala la palanca hacia el frente para dispensar el líquido que limpia el parabrisas.

LLUVIA LIGERA (BRIZNA)

APAGADO

1 AUTO

2 BAJO

3 ALTO

MEJOR SENSIBILIDAD

LIMPIADOR TRASERO

INT: Intermitente

ON: Velocidad normal

Dispensa el líquido que limpia el medallón mientras lo mantengas presionado

PRECAUCIÓN

Cuando laves tu auto a un autolavado, no olvides desactivar la función "AUTO" del limpiaparabrisas.

*Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD.

AIRE ACONDICIONADO CON CONTROL AUTOMÁTICO DE TEMPERATURA INDEPENDIENTE DE TRES ZONAS



BOTÓN DE CONTROL AUTOMÁTICO DE TEMPERATURA DEL PILOTO

"AUTO ON"

- Presiona el botón para encender el aire acondicionado
- Gira la perilla para seleccionar la temperatura preferida
- El modo de flujo y la cantidad de aire entrante serán controlados automáticamente de acuerdo con la temperatura seleccionada

FLUJO DE AIRE

- Presiona los botones de ventilación -* y *+ para seleccionar la velocidad deseada
 - Presiona OFF para apagar el sistema de control de clima
- Presiona para recircular el aire de la cabina, reducir los olores exteriores y mejorar el enfriamiento.
- Presiona para activar el control de aire acondicionado trasero.

NOTA

El indicador A/C se iluminará cuando AUTO ON esté activado. El aire acondicionado se prende y apaga conforme sea necesario para mantener la temperatura de tu elección. El aire acondicionado puede operar, aunque el sistema esté en modo calefacción -evitando el exceso de humedad y empañamiento-.

Presiona para seleccionar el modo de flujo de aire

- Ventilas del tablero.
- Ventilas del tablero y piso.
- Ventilas de piso.
- Ventilas del parabrisas y el piso.

A/C

Presiona para encender o apagar manualmente el aire acondicionado.

Presiona para activar el desempañador del parabrisas.

Presiona para activar el desempañador de medallón.

BOTÓN DE CONTROL AUTOMÁTICO DE TEMPERATURA DEL COPILOTO

Presiona el botón "DUAL" para encender o apagar:

- Con el modo "DUAL" activado (luz iluminada) podrás girar la perilla para seleccionar la temperatura del lado del copiloto de manera independiente a la del conductor
- Con el modo "DUAL" desactivado (luz apagada), el conductor es quien controla la temperatura para ambos lados de la cabina

NOTA

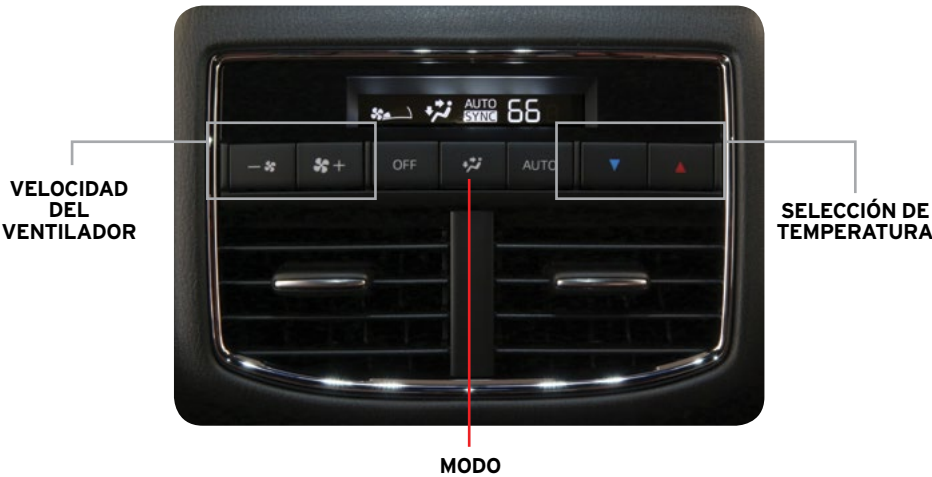
El sistema de aire acondicionado con control automático de temperatura te permitirá mantener temperaturas preestablecidas dentro de la cabina y se mantendrá activado aunque el indicador AUTO se apague al cambiar la velocidad del ventilador o el modo de flujo de aire.

CONTROL DE AIRE ACONDICIONADO TRASERO

Operando desde los asientos delanteros:

1. Presiona el botón "AUTO ON" para encender el aire acondicionado delantero.
2. Presiona el botón "REAR" (el indicador deberá iluminarse).
3. Selecciona el modo de control de flujo de aire. La cantidad de flujo y la temperatura serán controlados automáticamente de acuerdo al mismo ajuste seleccionado para el aire acondicionado delantero.

PANEL DE CONTROL TRASERO



Operando desde los asientos traseros:

1. Presiona el botón "AUTO" en el panel de control trasero para encender el sistema de control automático de temperatura trasera.
2. Presiona el botón de ajuste de temperatura en el panel de control trasero para seleccionar la temperatura deseada. El modo de flujo de aire y la cantidad de flujo serán controlados automáticamente de acuerdo a la temperatura deseada.

NOTA

Si el botón trasero "AUTO" es presionado mientras el botón del aire acondicionado delantero está apagado, el aire acondicionado trasero operará solamente en el modo de circulación de aire.

DISPLAY DE TEMPERATURA EXTERNA

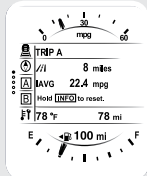
La temperatura externa se puede cambiar entre °C y °F utilizando la opción de configuraciones dentro sistema MAZDA CONNECT™.



ILUMINACIÓN DE PANEL DE INSTRUMENTOS/ ATENUADOR

La siguiente información puede ser seleccionada presionando los botones ▼ y ▲ del botón INFO en el volante.

- La distancia aproximada que puedes manejar con el combustible disponible (RANGE)
- Rendimiento de combustible actual
- Para reiniciar, presiona y mantén presionado el botón INFO por más de 1.5 segundos



TACÓMETRO

VELOCÍMETRO

DISPLAY DE INFORMACIÓN

SIGNIFICADO DE SÍMBOLOS EN EL PANEL DE INSTRUMENTOS

- Faros dirigibles desactivados

Sistema de control de tracción (TCS) desactivado

Sistema de control de tracción (TCS)/ Control dinámico de estabilidad (DSC)
Encendido: Falla
Destellando: Funcionando

Sistema de monitoreo de punto ciego/sistema de alerta de tráfico trasero desactivado

Modo sport activado

Faros encendidos

Faros con luces altas encendidas

Luz de advertencia de posible falla de bolsas de aire y/o pretensor del cinturón de seguridad

Luz de advertencia de posible falla de motor

Posible falla en cinturón de seguridad o luz indicadora de cinturón de seguridad no abrochado

Niveles bajos de aceite
- Luz de advertencia de faros LED

Direccionales/intermitentes

Control de velocidad crucero prendido (BLANCO) programado (VERDE)

Posible falla en el sistema ABS

Luz indicadora de cambios en la palanca de velocidades

Luz indicadora del sistema de seguridad

Luz de advertencia de tracción en las 4 ruedas (4WD)

Puerta mal cerrada

Cajuela mal cerrada

Luz de advertencia en frenos: Freno de mano activado
Nivel bajo de líquido de frenos

- Luz maestra de advertencia

Nivel bajo de gasolina

Presión baja del aceite de motor

Posible falla en la dirección

Posible falla en la transmisión automática

Posible falla en el sistema de carga de la batería

Luz de advertencia de nivel bajo del líquido para limpiaparabrisas

Luz de advertencia de llave (ROJO)

Luz de advertencia de llave (VERDE)

Revisa la tapa del combustible

Realiza el servicio de mantenimiento

NOTA
El panel de instrumentos cuenta con la función de atenuación de iluminación que puede desactivarse para hacer más brillante la iluminación durante el día, cuando se encienden los faros. Si la iluminación del panel de instrumentos es demasiado tenue durante el día, presiona la perilla o si la iluminación no disminuye al encender los faros por la noche, presiona la perilla nuevamente. Una vez atenuada gira la perilla para ajustar el brillo de la iluminación.

TEMPERATURA DEL ANTICONGELANTE
Debido a que el vehículo no utiliza un medidor de temperatura para el anticongelante, en el panel de instrumentos podrás encontrar símbolos en color **ROJO** y **AZUL** que se iluminarán cuando la temperatura del anticongelante sea alta o baja.

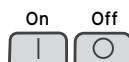
SÍMBOLO ROJO
Destellando: la temperatura del motor es más elevada de lo normal; conduce despacio para reducir la carga en el motor.
Encendido: el motor se está sobrecalentando, detente en el lugar más cercano y apaga el motor. Para mayor información consulta tu manual de propietario.

SÍMBOLO AZUL
Encendido: la temperatura del anticongelante es más baja de lo normal y no tendrás aire caliente disponible para utilizar la calefacción y/o el desempañador.
Apagado: la temperatura del anticongelante es normal y tendrás aire caliente disponible para utilizar la calefacción y/o el desempañador.

ESPEJO RETROVISOR ELECTROCRÓMICO CON CONTROL PARA APERTURA DE GARAJE



ATENUACIÓN AUTOMÁTICA DE LUZ ACTIVADA - DESACTIVADA



- La función de atenuación automática de luz oscurecerá el espejo retrovisor con el objeto de reducir la intensidad de luz que se refleje de los faros de los vehículos que se encuentren detrás de ti
- La función de atenuación automática de luz se activa cada vez que enciendes el vehículo

NOTA

Además de contar con el sensor de luz trasero integrado al espejo retrovisor, existe otro sensor de luz adicional en el frente (no mostrado). No coloques objetos en el frente o en la parte posterior del espejo retrovisor que pudieran obstruir los sensores de luz; de otra manera, el espejo automático no funcionará correctamente.

BOTÓN PARA APERTURA DE GARAJE



Esta opción te proporciona una manera cómoda para reemplazar hasta tres controles remotos que utilices para abrir la puerta de tu garaje. Esta opción se puede utilizar cuando la puerta de tu garaje es eléctrica y su apertura y cierre es por medio de un control remoto.

Para más información sobre el control de apertura para garaje* consulta tu manual de propietario.

*Disponible a partir de la versión i Grand Touring AWD y disponible como accesorio para la versión i Sport.

MONITOREO DE MANTENIMIENTO

Tu vehículo está equipado con un sistema de monitoreo de mantenimiento para ayudarte a recordar cuándo es necesario llevar a servicio de mantenimiento tu vehículo.

El sistema tiene preprogramado los servicios de mantenimiento con base a parámetros de:

1. Distancia.
Los servicios de mantenimiento deben realizarse cada 10,000 km. Para mayor información consulta la sección de mantenimiento programado en tu manual de propietario.
2. Cambio de aceite.
Se tiene un parámetro flexible para cambios de aceite en donde la vida del aceite del motor (%) se calcula con base en las condiciones de operación del motor.
3. Rotación de llantas.
Una vez que el sistema es activado, el símbolo de llave de mecánico se iluminará en el panel de instrumentos para recordarte que es momento de llevar tu auto a servicio de mantenimiento.

EN VEHÍCULOS CON MAZDA CONNECT™

1. Selecciona la función "Applications" (Aplicaciones) que se encuentra disponible dentro del menú de opciones de la pantalla central.
2. Selecciona la opción "Maintenance" (Mantenimiento).
3. Elige el elemento de configuración que desees cambiar.

En la opción "Maintenance" (Mantenimiento) podrás configurar cualquiera de las siguientes opciones:

Mantenimiento programado

- Activar o desactivar
- Establecer parámetros por tiempo (meses) o por distancia (kilómetros)
- Reiniciar el sistema

Rotación de llantas

- Activar o desactivar
- Establecer parámetros de distancia (kilómetros)
- Reiniciar el sistema

Cambio de aceite

- Desactivar
- Establecer parámetros flexibles o fijos
- Reiniciar el sistema

NOTA

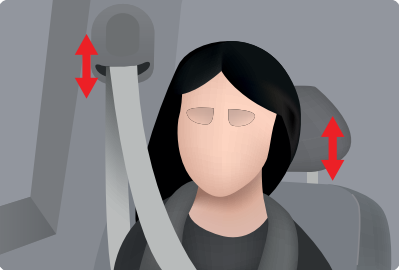
Los servicios de mantenimiento deben realizarse cada 10,000 km. Para mayor información consulta la sección de mantenimiento programado en tu manual del propietario.



Este aviso destaca importantes recomendaciones de seguridad. Lee el manual de usuario para mayor información.



Los cinturones de seguridad continúan siendo tu mejor protección. ¡ABRÓCHENSE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD... APROPIADAMENTE! Guía el cinturón de seguridad para que quede ajustado en la parte baja de la cadera y no alrededor de la cintura. Nunca te coloques el cinturón de seguridad detrás de la espalda o debajo del hombro.



Ajusta la altura* del tramo superior del cinturón de seguridad, para que quede en la mitad del hombro. Modifica la altura* de la cabecera para que el centro quede arriba de tus oídos o lo más cerca posible.



Asiento de bebé (mirando hacia atrás)



Asiento de bebé (mirando hacia adelante)



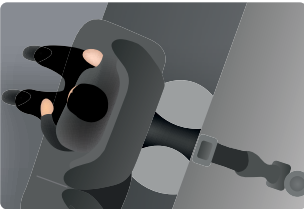
Asiento alto

De ser posible, los niños de hasta 12 años de edad deberán viajar correctamente sujetos al asiento trasero.

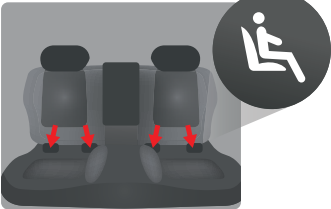
- Los bebés de hasta un año de edad, deberán viajar en un asiento de seguridad especial del tipo bebé mirando hacia atrás. Elige el asiento adecuado con base en el rango de peso recomendado
- Los niños mayores de un año y con un peso entre 10-18 kg (22-40 lb), deben viajar en un asiento de seguridad para niños del tipo mirando hacia adelante
- Niños con más de 18 kg (40 lb) de peso deben “pasar” a un asiento alto que tiene un cojín más corto y más alto para lograr una apropiada posición del cinturón de seguridad (porción inferior alrededor de la cintura y el superior en el medio del hombro. Niños de 8 años de edad pueden no ser suficientemente altos 1.45 m (4’9”) y quedar mal sujetos usando solamente un cinturón de seguridad para adultos
- Siempre que instales un asiento de seguridad o un asiento alto para niños, lee y sigue al pie de la letra las instrucciones del fabricante



Para lograr un buen ajuste del asiento de seguridad, apoya todo el peso de tu cuerpo y entonces tensa el cinturón de seguridad, controlando que quede correctamente tensado y trabado.



Los asientos de seguridad del tipo normal (niño hacia adelante) con anclaje superior, brindan mayor firmeza. Consulta el manual del usuario para obtener la posición del anclaje de sujeción e instrucciones.



Los anclajes LATCH* están localizados a lo largo del borde posterior del cojín de los asientos traseros. Instala un asiento de seguridad equipado con anclaje LATCH al correspondiente montaje inferior y luego coloca correctamente la correa del montaje superior.

*Si está equipado.



Nunca llesves a un niño en tus piernas con el vehículo en movimiento, porque en caso de accidente el niño no estará protegido de heridas o posible eyección, quedando además muy expuesto ante el inflado de la bolsa de aire. Nunca uses el cinturón de seguridad para sujetar a más de una persona.



La bolsa de aire se infla muy rápido y con fuerza. Tú puedes reducir el riesgo de lesiones durante el inflado. Nunca llesves niños en asientos de seguridad en el asiento delantero, salvo que desconectes la bolsa de aire.



El conductor y acompañante deberán ajustar la posición del asiento delantero lo más atrás posible. El respaldo deberá estar inclinado 1 o 2 posiciones de la vertical y los ocupantes del vehículo deberán estar sentados con la espalda bien apoyada en el respaldo del asiento. Nunca apoyes objetos y evita apoyar brazos o manos sobre la cubierta de la bolsa de aire.



Manten las llaves del auto alejadas de los niños, con las puertas y cajuela cerradas con llave. Niños sin vigilancia pueden encerrarse ellos mismos. La temperatura en el interior del vehículo y/o cajuela aumenta muy rápidamente en días de calor. Aun cortas exposiciones a altas temperaturas pueden ocasionar serias lesiones como daño cerebral e inclusive la muerte.



Para evitar perder el control del vehículo, no efectúes maniobras bruscas de dirección y no conduzcas a velocidades excesivas. Maneja con responsabilidad.



La primera responsabilidad de un conductor, es conducir con seguridad su vehículo. Lo más importante para evitar accidentes es estar atento y poner atención en el camino. Espera a estar en condición segura antes de hacer o recibir llamadas telefónicas, enviar o recibir mensajes de texto o emails.

El correcto mantenimiento de las llantas es esencial para la seguridad y manejo de tu vehículo:

- Visualmente controla la presión y desgaste de las llantas de tu vehículo
- Mensualmente controla la presión de las llantas, después de al menos una hora desde el último uso
- La correcta presión de inflado está indicada en la tapa de llenado de combustible o en el marco interno de la puerta
- Para reducir el desgaste, rota regularmente las llantas
- Reemplaza las llantas desgastadas o defectuosas

Los frenos con sistema anti-bloqueo (ABS) ayudan a mantener el control del vehículo al frenar sobre caminos resbaladizos. Si el pedal del freno vibra, no lo sueltes porque es la forma normal de operar del freno con sistema anti-bloqueo (ABS).

¿Por qué debo usar cinturón de seguridad?

- Porque es el mejor elemento de seguridad.
- El cinturón previene la eyección
- Los hijos copian nuestro ejemplo
- El cinturón posiciona al ocupante mejorando la protección de la bolsa de aire
- El cinturón reduce en un 45% el riesgo de muerte en el asiento delantero

Mazda te recuerda que es indispensable abrocharse el cinturón de seguridad. Nunca manejes después de haber bebido alcohol.



FEEL ALIVE

© Mazda Motor de México S. de R.L. de C.V. Mario Pani No. 400, P.B., Col. Santa Fe
Cuajimalpa, Ciudad de México, México, C.P. 05348

mazda.mx